

combattants, qui ont besoin de réparations. Il devrait y avoir un programme qui leur permette de faire réparer leurs maisons. Cela devrait être possible à tout le monde dans le cadre du programme PAREL. Mais le gouvernement tergiverse, il invoque des prétextes idiots. Les intéressés continuent de mendier et d'emprunter, et tout ce qu'ils reçoivent du ministre des Affaires des anciens combattants, c'est la réponse que le programme est à l'étude. Le ministre des Affaires des anciens combattants emploie tellement souvent ce terme que l'on devrait l'associer à son nom dans l'histoire.

J'aimerais parler maintenant du Programme d'amélioration des quartiers. Les députés de ce côté-ci de la Chambre admettent certainement que c'est un assez bon programme. Il aide les municipalités qui n'ont pas les moyens de choisir les quartiers ni les projets correspondants. Ce programme permet aux municipalités d'acheter du terrain, d'aménager des aires de loisirs et d'installer des conduites d'eau et des égouts. Voilà ce dont le pays a besoin. Il ne se développera jamais si l'on ne protège pas les gagne-petit en leur offrant un emploi qui leur permette de gagner leur croûte et de devenir de bons citoyens. Ils auraient le sens civique, mais l'attitude du gouvernement les rend agressifs.

Comme je l'ai dit hier, et comme l'a dit également le député de Saint-Jean-Est (M. McGrath), on voit très bien que les bureaucrates ont dû organiser une table ronde pour créer de nouveaux emplois et assurer des postes élevés aux fonctionnaires du ministère des Affaires urbaines, grâce à quoi ils ont

Les subsides

mijoté un petit programme qui divise le pays au lieu de l'unir. Ils ont défavorisé certains secteurs du pays, en accordant des avantages à certains et pas à d'autres. Certaines provinces recevront des subventions non imposables tandis que d'autres recevront des subventions, mais imposables celles-là. On a fait valoir que le mazout coûte plus cher à l'Île du Prince-Édouard et en Nouvelle-Écosse. Personne ne s'oppose à ce que ces provinces profitent de ce programme, pas plus que personne ne s'oppose à ce que n'importe qui reçoive au Canada n'importe quel avantage, mais pourquoi ces injustices à l'égard d'une province isolée qui est celle qui a le plus besoin d'aide?

Au fil des années, la plupart des habitants de Terre-Neuve ont construit leurs propres maisons. Les pêcheurs construisent leurs propres maisons, car ils se méfient des banques. Il leur faut environ 6 ou 7 ans pour y parvenir. S'ils gagnent \$1,000 dans une année, ils commencent par jeter les fondations. S'ils gagnent \$2,000 l'année suivante, ils montent la charpente. Ils continuent ainsi, car c'est la seule sécurité qu'ils recherchent. Ils veulent avoir un toit au-dessus de leur tête et un lopin de terre. Ce sont ces gens-là que nous devons protéger.

Des voix: Bravo!

L'Orateur suppléant (M. Ethier): A l'ordre, s'il vous plaît. Comme il est 5 heures, je dois informer la Chambre qu'en conformité des dispositions de l'article 58(11) du Règlement, les délibérations relatives à la motion du député d'Ottawa-Carleton (M^{me} Pigott) sont terminées.

(A 5 heures, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)